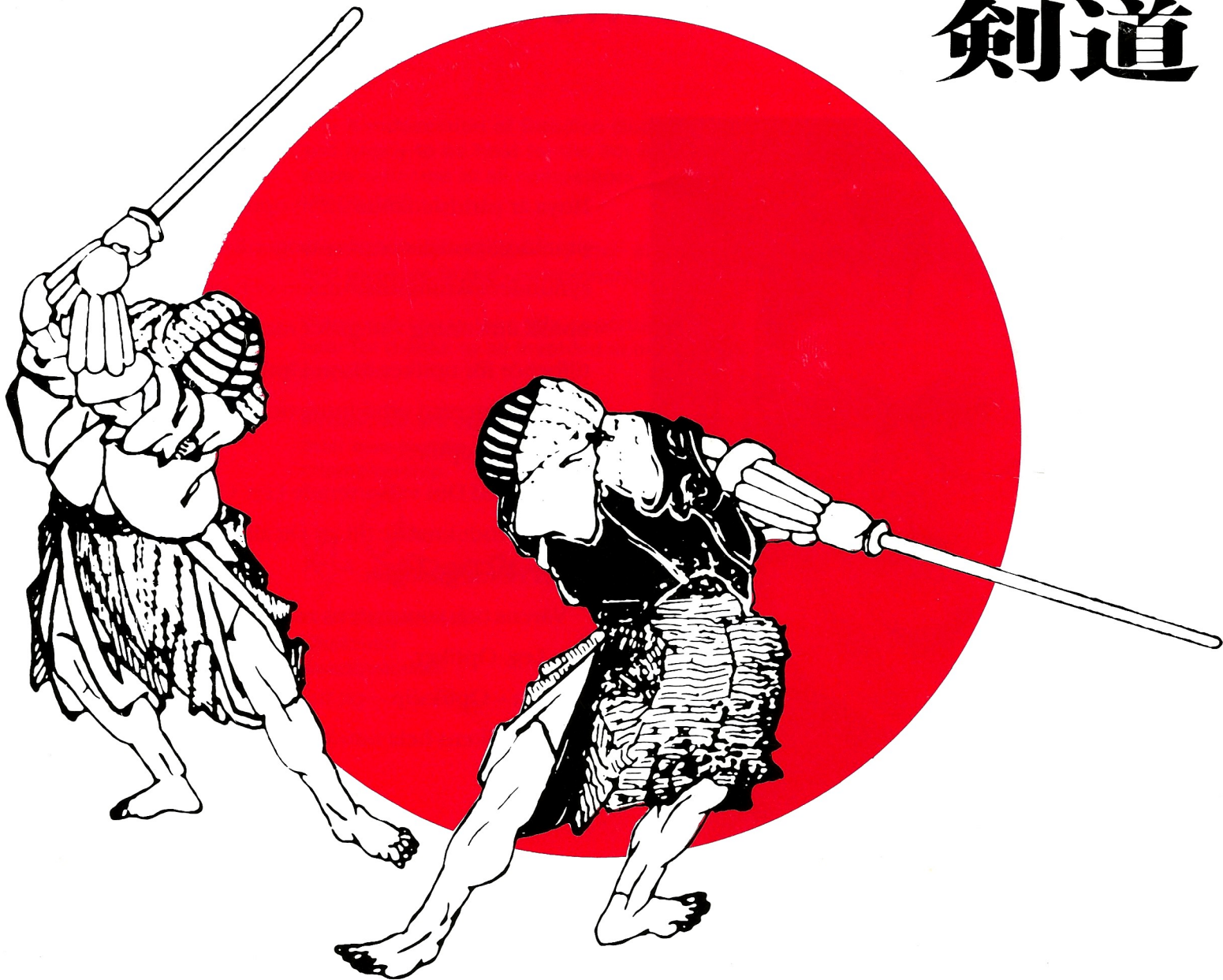


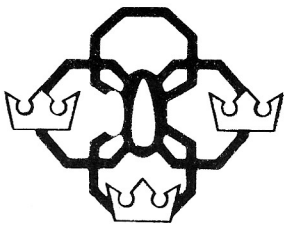
# KENDO

剣道



**EUROPEAN KENDO CHAMPIONSHIPS 1987**  
**BALTISKA HALLEN MALMÖ <sup>SWEDEN</sup> 25-26 APRIL.**

ARRANGÖRER: SVENSKA BUDOFÖRBUNDET/GAK ENIGHET MALMÖ/MALMÖ FRITID.



# SVENSKA BUDOFÖRBUNDET

SWEDISH BUDO FEDERATION

FEDERATION SUEDOISE DE BUDO

## ***KENDO***



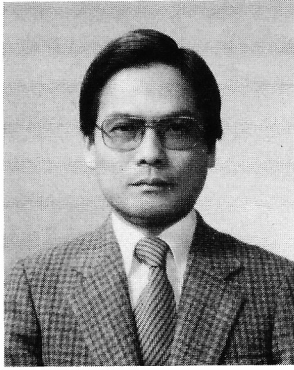
The Kendosection of Swedish Budo Federation is proud and happy to be host for the 8th EKC and extends a very warm welcome to all competitors and supporters who are taking part.

We hope they will all enjoy their stay in Malmö and find pleasure in the championships.

We would like to take this opportunity to give our heartfelt thanks to all involved in making this event possible.

Finally, we are convinced that everybody will display their true Kendo spirit to make this a successful championship.

Kjell Söderström  
Chairman  
Kendosection



Message for the 8th European Kendo Championships in  
Malmö on April 25 and 26, 1987

I wish to extend my warmest congratulations to the Swedish Kendo Association on the auspicious occasion of the 8th European Kendo Championships in Malmö on April 25 and 26, 1987.

It is a source of great pleasure and satisfaction that such a major international event will be held in Malmö thanks to the Swedish Kendo Association and all other people and groups who have made great efforts to organize it.

I should like to take this opportunity to express on behalf of the Embassy of Japan in Sweden my sincere appreciation and deep gratitude to all those who have helped to make this event possible for their commendable initiative and untiring efforts.

It is my earnest hope that the Championships will score a great success and that it will help people in Sweden and other European countries understand and appreciate the spirit of Kendo better.



Shintaro Sasaki

Counsellor

Embassy of Japan  
in Sweden



A GREETING MESSAGE FROM THE CHAIRMAN OF THE ASSOCIATION  
OF SPORT CLUBS IN THE CITY OF MALMÖ AND THE ORGANIZING CLUB

As chairman of the organizing club Enighet and the Association of Sport Clubs in the City of Malmö it is with great pleasure I welcome all competitors, officials and spectators to Malmö and the championships. In particular I would like to welcome the Japanese delegation.

It is a great privilege for Malmö and Sweden to host such a prestigious event on the international Kendocalender.

I congratulate the Swedish Budofederation - Kendo which I am sure will provide an excellent opportunity to further develop KENDO in Sweden and foster goodwill with all other competing countries.

I hope all other visitors will find their stay in Malmö enjoyable and may I wish all those involved in the 8<sup>th</sup> European Kendo Championships a successful tournament.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Leif Almö'.

Leif Almö  
Chairman of M I S O  
Chairman of Enighet

# ETT HÄRLIGT TRYCK !!

## ÖRESTADS OFFSET

Monikavägen 18 . 213 63 Malmö . Tel. 040 - 94 75 15





A MESSAGE FROM THE GOVERNOR OF SCANIA

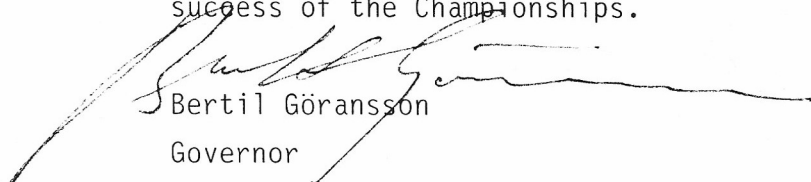
As Governor of Scania, it is with great pleasure that I welcome competitors, coaches and officials from all over the world to Baltiska Hallen, Malmö, for the 8 th World Kendo Championships.

I would like to take this opportunity to congratulate the Swedish Budo Federation on hosting this exciting event.

Scania is honoured to have been chosen to conduct the Championships. The tournament will be the largest of its kind ever held in Sweden and will create another chapter in Scania's proud sporting history.

The international popularity of Kendo is amply demonstrated by the nomination of more than 120 competitors representing 12 countries.

I trust that visitors will enjoy the facilities and hospitality which Scania has to offer. I extend my best wishes to participants and officials for the success of the Championships.



Bertil Göransson

Governor

Chairman of the Sportfederation of Scania

## **FREDAG - OLDBOYS TÄVLING**

(GAK Enighets lokaler)

14.00 Oldboys tävlingen påbörjas

16.00 Final, Oldboys tävlingen

16.30 Prisutdelning

## **LÖRDAG - LAGTÄVLING**

(Baltiska Hallen)

10.30 Öppningscermoni 8:de EM i Kendo

11.00 Lagtävlingen påbörjas

16.00 Final, lagtävling

17.00 Prisutdelning

## **SÖNDAG - INDIVIDUELL TÄVLING**

(Baltiska Hallen)

11.00 Individuella tävlingen påbörjas

16.00 Final, individuell tävling

16.30 Prisutdelning

17.00 Avslutningscermoni 8:de EM i Kendo

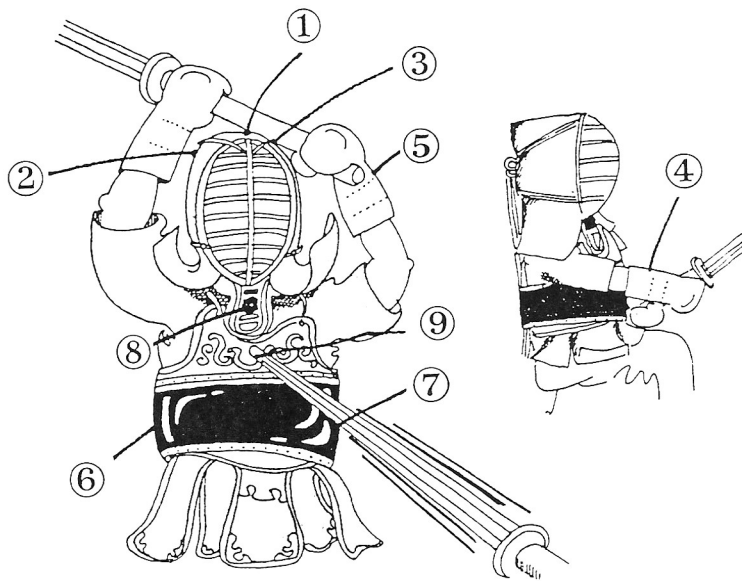
## KENDO - VAD ÄR DET ?

Kendo har sitt ursprung i samurajernas svärdskamp och har sin närmaste likhet i vår vanliga fäktning. Den japanske samurajen var beväpnad med svärd. Tekniken vid strid gick i grova drag ut på att träffa motståndaren utan att riskera den vassa eggen på svärdet. Detta är en av grunderna till tävlingskendon som den ser ut idag. Men det riktiga svärdet har bytts ut mot ett bambusvärd, en s k shinai. Denna består av fyra flexibla bamburibbor som hålls ihop med snören och diverse läderattiraljer.

### Tävling

I kendo hugger man mot 7 ställen och stöter mot 2. Huggen och stötarna måste träffa regelrätt om de skall godkännas som poänggivande i tävling. Shinaien skall bli att träffa sitt mål med bladets första tredjedel.

Ett kiai (högt rop samtidigt som man träffar målet) måste åtfölja hugget eller stöten och kroppen skall befinna sig i rätt ställning.



Teckningar och fakta: Kinichi Kamiyasu

1. Men (sho-men-uchi), mitt i pannan
2. Migi-yoko-men, höger tinning
3. Hidari-yoko-men, vänster tinning
4. Kote, höger handled
5. Hidari-kote, vänster handled
6. Do, bröstorgens högersida
7. Gyaku-do, bröstorgens vänstersida
8. Tsuki, stöt mot hjälmens strupskyddsplatta
9. Munazuki, stöt nedanför hjälmens strupskyddsplatta

En träff på någon av dessa områden ger en poäng till den som träffar, om träffen i övrigt är rätt utförd.

I varje match tävlar man om bäst av tre poäng. En match pågår i fem minuter, eller till någon tävlande uppnår två poäng. Är ställningen oavgjord, förlängs matchen till en träff noterats av någon tävlande.

### **Domarsignaler**

Det finns tre domare vid varje match. En av dessa är huvuddomare och sköter även de formella hälsningarna. Varje domare har en röd och en vit flagga. När domaren höjer flaggan vill han tilldela en tävlande poäng. De tävlande har ett rött respektive vitt band fäst på ryggen för att särskilja dem och dessa band motsvarar domarnas flaggor.

För att en poäng ska godkännas måste minst två domare höja sin flagga. Om två domare däremot viftar med flaggorna nedanför kroppen anser de inte att någon poäng ska ges.

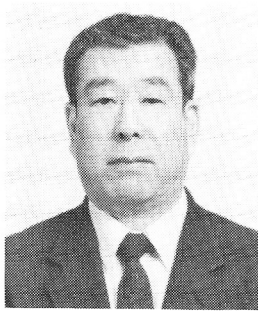
### **Europamästerskapen**

EM i kendo börjar med ett gruppspel. Vinnarna i grupperna, i lagtävlingen även tvåan, går vidare till en utslagsturnering. Från denna får man sedan fram en vinnare, en silvermedaljör och två bronsmedaljörer. Det är ingen match för att skilja tredjepristagarna.

Vid sidan av detta delas även s k "fighting spirit" pris ut. Dessa ges till tävlanden som visat bra kämpataktik, men inte nått riktigt ända fram.

***Japanska Delegationen***

**Namn: Hiroshi Onuma**  
**Grad: K Hanshi 8 Dan**



**Namn: Yoshihiro Aoki**  
**Grad: K Kyoshi 8 Dan**



**Namn: Mitsuru Kobayashi**  
**Grad: K Kyoshi 8 Dan**



**Namn: Katsumi Kubo**  
**Grad: K Kyoshi 7 Dan**



**Namn: Yoshiaki Hirano**  
**Grad: 7 Dan**

**Namn: Mitsuro Sekine**  
**Grad: 7 Dan**

**Namn: S Ohigashi**  
**Grad: 7 Dan**

**ORGANISATION**

**Namn: Kjell Söderström**



**Namn: Hans Lundberg**



**Namn: Kjell Lindberg**



**Namn: Per Flood**

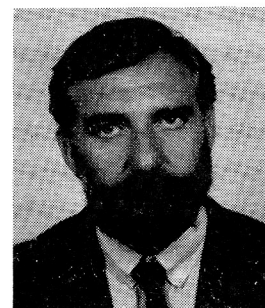


**Huvudledare****EKF Delegat****Lagledare****Tränare**

Namn: Daniel Labas  
Grad: 3 Dan  
Ålder: 42



Namn: Daniel Labas  
Grad: 3 Dan  
Ålder: 42



Namn: Georges Stemart  
Grad: 2 Dan  
Ålder: 38

Namn: Alain Ducarme  
Grad: 4 Dan  
Ålder: 42

**Tävlande**

Namn: Alain Ducarme  
Grad: 4 Dan  
Ålder: 42



Namn: Thierry Cartiaux  
Grad: 1 Dan  
Ålder: 24

Namn: Georges Stemart  
Grad: 2 Dan  
Ålder: 38

Namn: Raf Bernaers  
Grad: 2 Dan  
Ålder: 33

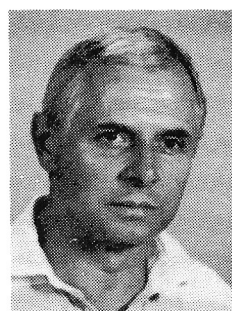
Namn: Daniel Labas  
Grad: 3 Dan  
Ålder: 42

**Huvudledare****EKF Delegat****Lagledare****Tränare**

Namn: Yvon Mautref  
Grad: 5 Dan  
Ålder: 44



Namn: M Guentleur  
Grad: 4 Dan  
Ålder: 39

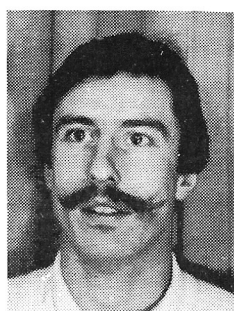


Namn: Guy Roland  
Grad: 5 Dan  
Ålder: 47

Namn: S Ohigashi  
Grad: 7 Dan  
Ålder: 42

**Tävlande**

Namn: J C Girot  
Grad: 5 Dan  
Ålder: 35



Namn: C Pruvost  
Grad: 5 Dan  
Ålder: 33



Namn: Philippe Labaye  
Grad: 4 Dan  
Ålder: 27



Namn: A Deguitre  
Grad: 5 Dan  
Ålder: 35



Namn: G Paglieri  
Grad: 3 Dan  
Ålder: 36



Namn: O Bresset  
Grad: 4 Dan  
Ålder: 24

Namn: A Facelina  
Grad: 3 Dan  
Ålder: 34

**Huvudledare****EKF Delegat****Lagledare****Tränare**

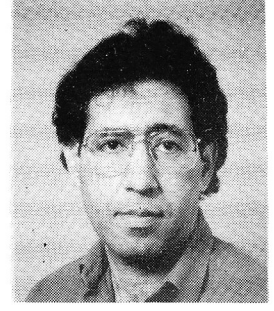
Namn: Hein Odinot  
Grad: 4 Dan  
Ålder: 55



Namn: Hein Odinot  
Grad: 4 Dan  
Ålder: 55



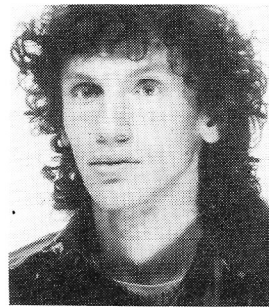
Namn: Jolanda Dekker  
Grad: 3 Dan  
Ålder: 28



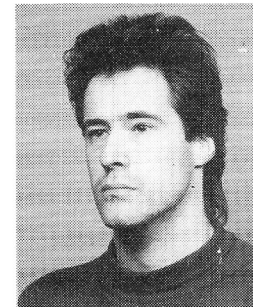
Namn: Ralph Oquendo  
Grad: 4 Dan  
Ålder: 40

**Tävlande**

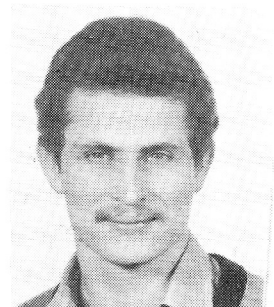
Namn: Bert Heeren  
Grad: 2 Dan  
Ålder: 27



Namn: Sergio Velasquez  
Grad: 1 Dan  
Ålder: 26



Namn: Koos van Hattum  
Grad: 3 Dan  
Ålder: 31



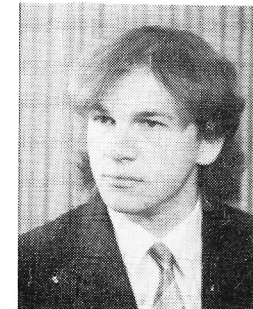
Namn: Niek Boerakker  
Grad: 2 Dan  
Ålder: 32



Namn: Rene Bonne  
Grad: 1 Dan  
Ålder: 23



Namn: Frank Adegeest  
Grad: --  
Ålder: 24

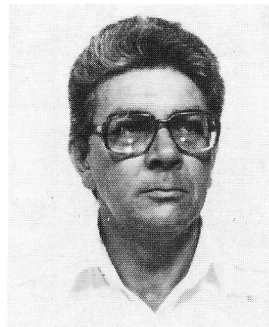


Namn: Ron Oosterling  
Grad: 2 Dan  
Ålder: 28

**Huvudledare****EKF Delegat****Lagledare****Tränare**

Namn: Franco Sarra  
 Grad: 2 Dan  
 Ålder: 31

Namn:  
 Grad:  
 Ålder

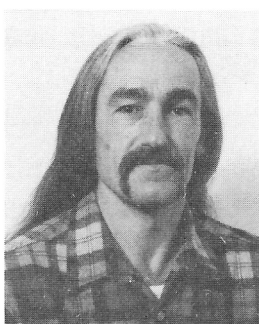


Namn: Antonio Coladonati  
 Grad: 3 Dan  
 Ålder: 56

Namn: Antonio Coladonati  
 Grad: 3 Dan  
 Ålder: 56

**Tävlande**

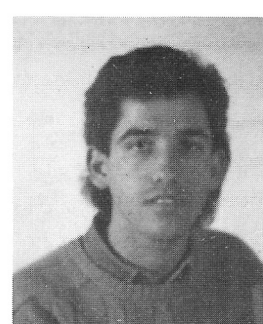
Namn: Pietro Valenti  
 Grad: 3 Dan  
 Ålder: 33



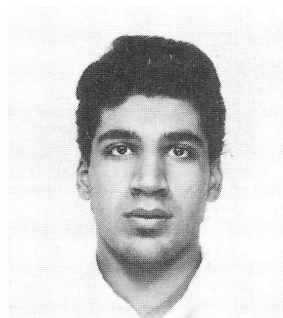
Namn: G Leonardi  
 Grad: 3 Dan  
 Ålder: 40



Namn: Massimo Viesti  
 Grad: 1 Kyu  
 Ålder: 23



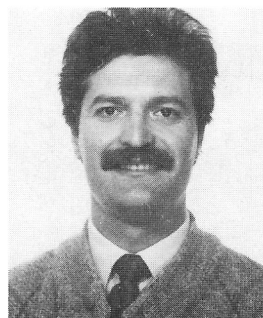
Namn: Luca Bellisai  
 Grad: 1 Kyu  
 Ålder: 21



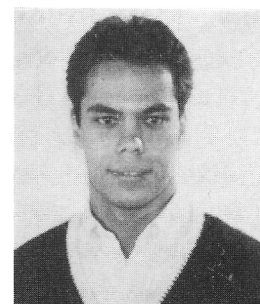
Namn: Pasquale Scarcella  
 Grad: 1 Dan  
 Ålder: 21



Namn: F Magarotto  
 Grad: 3 Dan  
 Ålder: 30



Namn: Umberto Savarese  
 Grad: 3 Dan  
 Ålder: 36



Namn: Gionni Mulas  
 Grad: 1 Dan  
 Ålder: 23

Namn: Francesco Costa  
 Grad: 3 Dan  
 Ålder: 39

Namn: Giancarlo Smurra  
 Grad: 2 Dan  
 Ålder: 31

Namn: Marco Capitoli  
 Grad: 1 Dan  
 Ålder: 22

Namn: Francesco Dainotti  
 Grad: 1 Kyu  
 Ålder: 32

**Huvudledare****EKF Delegat****Lagledare****Tränare**

Namn: Kurt vd Wijngaard  
Grad: 2 Dan  
Ålder: 31

Namn: --  
Grad: --  
Ålder: --

Namn: Kurt vd Wijngaard  
Grad: 2 Dan  
Ålder: 31

Namn: Kurt vd Wijngaard  
Grad: 2 Dan  
Ålder: 31

**Tävlande**

Namn: Jan A Ingulfsen  
Grad: 2 Dan  
Ålder: 27



Namn: Espen Arnevik  
Grad: 1 Kyu  
Ålder: 15



Namn: Morten Josephson  
Grad: 1 Kyu  
Ålder: 16



Namn: Magnus Rugh  
Grad: --  
Ålder: 26



Namn: Anders Thobro  
Grad: 3 Kyu  
Ålder: 17



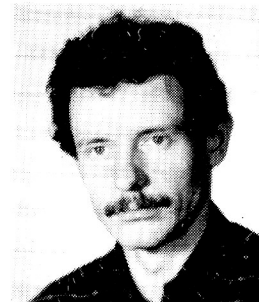
**Huvudledare****EKF Deleгат****Lagledare****Tränare**

Namn: Konrad Szczepara  
 Grad: 1 Dan  
 Ålder: 35

Namn: --  
 Grad: --  
 Ålder: --



Namn: W Malecki  
 Grad: 1 Kyu  
 Ålder: 46



Namn: Andrzej Kustosz  
 Grad: 2 Dan  
 Ålder: 35

**Tävlande**

Namn: Krzysztof Brzeski  
 Grad: 1 Dan  
 Ålder: 30



Namn: Jerzy Czaplа  
 Grad: 1 Dan  
 Ålder: 29

Namn: Rajmund Korsak  
 Grad: 2 Dan  
 Ålder: 30

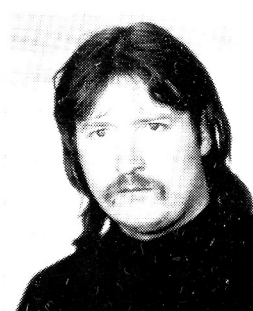
Namn: Andrzej Kustosz  
 Grad: 2 Dan  
 Ålder: 35



Namn: Zbigniew Misiak  
 Grad: 1 Dan  
 Ålder: 29

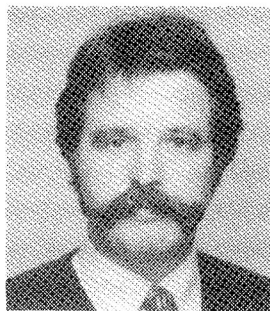


Namn: Andrzej Pleszko  
 Grad: 1 Dan  
 Ålder: 39

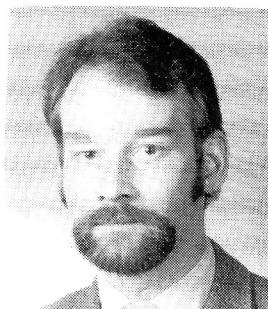


Namn: Andrzej Siewewicz  
 Grad: 1 Dan  
 Ålder: 34

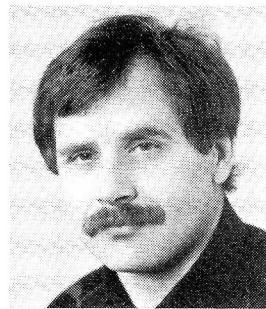
Namn: Konrad Szczepara  
 Grad: 1 Dan  
 Ålder: 35

**Huvudledare****EKF Delegat****Lagledare****Tränare**

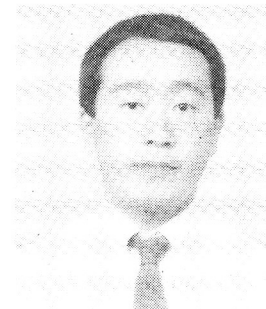
Namn: Jean Clerc  
 Grad: 3 Dan  
 Ålder: 46



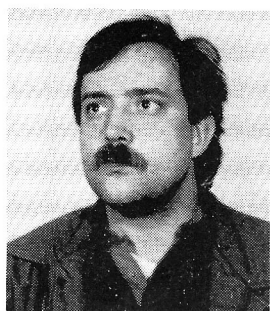
Namn: Hanspeter Reitinger  
 Grad: 2 Dan  
 Ålder: 35



Namn: Gerhard Tschertter  
 Grad: 4 Dan  
 Ålder: 36



Namn: Hiroshi Kozaki  
 Grad: 5 Dan  
 Ålder: 34

**Tävlande**

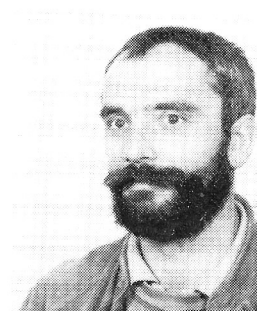
Namn: Herbert Maierhofer  
 Grad: 5 Dan  
 Ålder: 31



Namn: Shinji Tanaka  
 Grad: 2 Dan  
 Ålder: 36



Namn: Ryuji Itoh  
 Grad: 2 Dan  
 Ålder: 37



Namn: Walter Stamm  
 Grad: 2 Dan  
 Ålder: 34



Namn: Oliver Schramm  
 Grad: 1 Kyu  
 Ålder: 26



Namn: Tu Thai-Minh  
 Grad: 1 Kyu  
 Ålder: 17



Namn: Andreas Schoch  
 Grad: 1 Kyu  
 Ålder: 21

**Diab Data**

**Promotive Information AB**

 **Televerket Malmö**

**GYRE'NS TRÄDGÅRDSANLÄGGNINGAR, MALMÖ**

**SALONG ROGER HÅR, 040-117232**

**NEW YORK 870226-870303**

**200 kronors SPONSORER**

**SVENI AUTOMATIK UTRUSTNINGAR, MALMÖ**

**VÄLLINGBY KENDOKLUBB**

**VÄRDSHUSET TRULLE, HÖRBY**

**VÄSBY KENDOKLUBB**

**NIPPON, JAPANSKA PRESENTER 040-116736**

**100 kronors SPONSORER**

**AKL-Konsult AB**

**Aksu Shih-tzu Hunduppfödning, Ölöv**

**Aktuella trycksaker, 040-491720**

**All Sweden Gojukai Karate-Do**

**Alpha Print, Lomma**

**Andersson, Richard**

**Antikaffären Gula Huset, Löderup**

**Bellevue SOL center, Malmö**

**Berntsson, Lena**

**Bjerlow, Birgit**

**Bjerlow, Sven**

**Björkman, Lars**

**Carlberg, Lena**

**City Garden, Restaurant, Malmö**

**Csordas-Höök, Björn & Boel**

**Dalback, Alf**

**Dyna AB**

**Eleverna fr St Eriks Budoklubb**

**Flood, Mats**

**Flood, Per**

**Formoptik i Malmö AB**

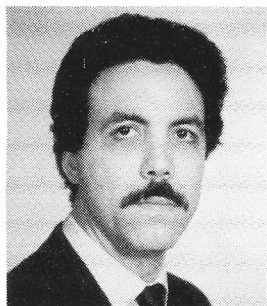
**Fotograf Peder Ek**

**Fredriksson, Lars**

**100 kronors SPONSORER**

För. De Sju Samurajerna  
Galleri ABCD, Malmö  
Glasögon Per i Vellinge  
Glasögonkliniken Staffanstorp  
Grimborg, Christina  
Gustavsson, Inger  
Göteborgs Kendoklubb  
Hansson, Gunilla  
Hansson, Gunnel  
Hedlund, Arne  
Hedlund, Sig  
Hugin Sweda AB  
Högdalens Budoklubb  
ICA-center, Kivik  
Imamura, Joe  
Jägnemyr, Olof  
Kamiyasu, Kinichi  
Kensei Kendo- och Iaidoklubb  
Keski-Seppälä, Sven  
KFUM Uppsala Iaidoklubb  
Kjellgren, Ann-Caroline  
Kjellgren, Stig & Birgitta  
Kodama, Katsuya, Lund  
Krebs, Peder  
LA CAGE RACE  
Laurent, Elinor  
Laurent, Josephine  
Laurent, Ulf  
Lee, Paul  
Lee Toby  
Limhamn Surf och Skidshop  
Lundberg, Hans  
Lundberg, Ingrid  
Lundberg, K-G  
Lundberg, Sigrid  
Mattssons Restaurant o musikpub  
MC-Huset i Malmö AB, 040-210435  
Mellanhedens Tobak, Malmö  
Minakami Karate Dojo  
Mix barnkläder Spångat i Malmö  
Månsson Bengt Optiker AB  
Mårtensson, Rune  
Nilsson, Berit

Nilsson, Jens  
Nilsson, Kerstin  
Nilsson, Maren  
Nöremark, Doris och Lars  
Nöremark, Mari och Nadja  
Olofsson, Anette  
Olofsson, Anna Karin  
Olsson, Anne & Robert  
Regnbågens barnekip, Trelleborg  
Restaurangen Samurai  
Robban's Sport och Surf, 040-159559  
RoCent foto i Rosengård, Malmö  
Sandström, Horst  
S:t Eriks Silversmedja, Stockholm  
Simula Läromedel, Malmö  
Skinn Centrum, Malmö  
SSIF Kendosektionen  
Stangemyr, Karl-Erik  
Stenudd, Stefan  
Stockholms Jodokai  
Strehlenert, Curt  
Strehlenert, Ulrika Sparre  
Ströget Rosengård, Malmö  
Strömsnäs, Joakim  
Strömsnäs, Peter och Gunilla  
Stööt, Roger  
Syboden Rosengård, Malmö  
Swedair  
Sydkustens Surfshop, 040-970053  
Södergren, Hans  
Söderström, Kjell  
Söderström, Per-Olov  
Sörensen, Ann-Marie  
Systemtext AB, Malmö  
Tarnas, Peter  
The Nohard Times Bluegrass Band  
Thun, Björn  
Tidningen TEMPUS  
Tingelös, Anders  
Vellinge byggcenter AB, 040-487176  
Vesna Iskra, Malmö  
Walberg, Erik  
Zan Ken Kai  
Zirkon HB, Höllviken

**Huvudledare****EKF Delegat****Lagledare****Tränare**

Namn: Emilio Gomez  
Grad: 4 Dan  
Ålder: --

Namn: --  
Grad: --  
Ålder: --

Namn: --  
Grad: --  
Ålder: --

Namn: --  
Grad: --  
Ålder: --

**Tävlande**

Namn: Emilio Gomez  
Grad: 4 Dan  
Ålder: --

Namn: Manuel Rodriguez  
Grad: 2 Dan  
Ålder: --



## Huvudledare

## EKF Delegat

## Lagledare

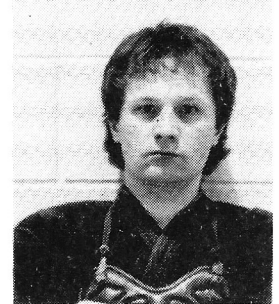
## Tränare



Namn: John Howell  
Grad: 5 Dan  
Ålder: 56



Namn: T Leon  
Grad: 3 Dan  
Ålder: 37

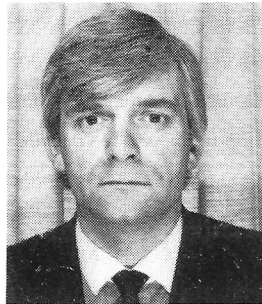


Namn: M Davis  
Grad: 5 Dan  
Ålder: 40

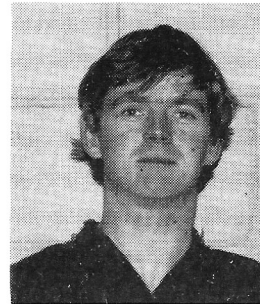
## Tävlande



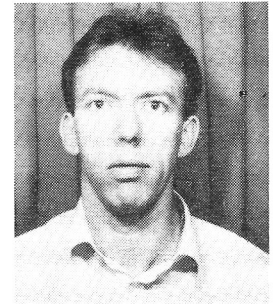
Namn: K Povey  
Grad: 4 Dan  
Ålder: 42



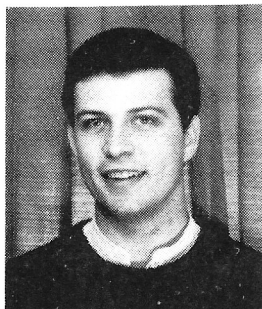
Namn: J O'Sullivan  
Grad: 4 Dan  
Ålder: 43



Namn: P Wells  
Grad: 3 Dan  
Ålder: 32



Namn: T Jones  
Grad: 3 Dan  
Ålder: 32



Namn: P Wright  
Grad: 3 Dan  
Ålder: 23



Namn: P Budden  
Grad: 3 Dan  
Ålder: 37

**Huvudledare****EKF Delegat****Lagledare****Tränare**

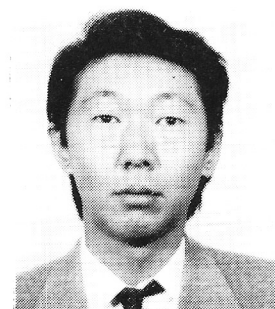
Namn: Kjell Söderström  
 Grad: --  
 Ålder: 37



Namn: Kjell Lindhberg  
 Grad: --  
 Ålder: --



Namn: Jens Nilsson  
 Grad: 1 Dan  
 Ålder: 21



Namn: Mitsuro Sekine  
 Grad: 7 Dan  
 Ålder: 35

**Tävlande**

Namn: Per Bjerlow  
 Grad: 2 Dan  
 Ålder: 26



Namn: Kent Bjursten  
 Grad: --  
 Ålder: 30



Namn: Anders Johansson  
 Grad: 1 Dan  
 Ålder: 18



Namn: Roland Laurent  
 Grad: 3 Dan  
 Ålder: 31



Namn: Jens Nilsson  
 Grad: 1 Dan  
 Ålder: 21



Namn: Joakim Strömsnäs  
 Grad: 2 Dan  
 Ålder: 22



Namn: Leif Svensson  
 Grad: 3 Dan  
 Ålder: 38

Namn: Leif Svensson  
 Grad: 3 Dan  
 Ålder: 28

**Huvudledare**

**EKF Deleгат**

**Lagledare**

**Tränare**



Namn: Wolfgang Demski  
Grad: 5 Dan  
Ålder: 52



Namn: Wolfgang Demski  
Grad: 5 Dan  
Ålder: 52

Namn: Karl Dannecker  
Grad: 2 Dan  
Ålder: 35

Namn: Yoshiaki Hirano  
Grad: 7 Dan  
Ålder: 40

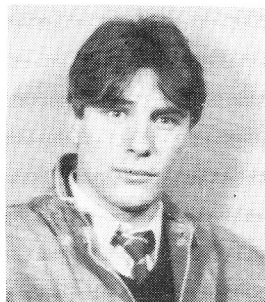
## Tävlande



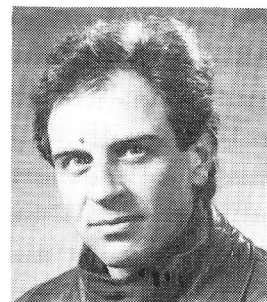
Namn: Henning Bier  
Grad: 4 Dan  
Ålder: 30



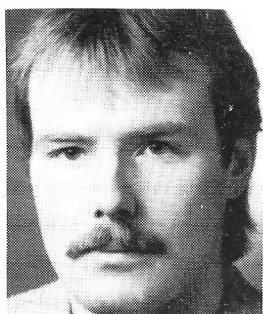
Namn: Andreas Brandt  
Grad: 3 Dan  
Ålder: 28



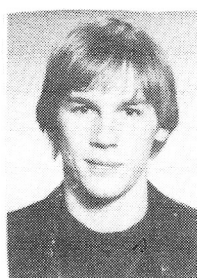
Namn: Alfred Hennemann  
Grad: 4 Dan  
Ålder: 26



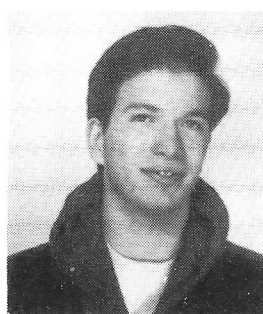
Namn: Bernd Klein  
Grad: 3 Dan  
Ålder: 36



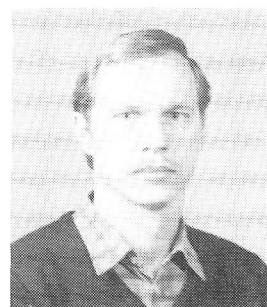
Namn: Ralph Lehmann  
Grad: 2 Dan  
Ålder: 29



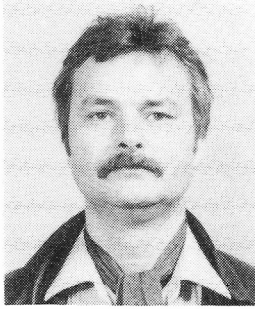
Namn: Jörg Potrafki  
Grad: 3 Dan  
Ålder: 26



Namn: M Tetzeli vRosador  
Grad: 2 Dan  
Ålder: 20



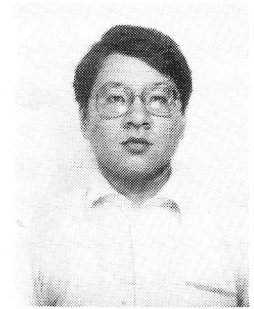
Namn: Detlef Viebranz  
Grad: 3 Dan  
Ålder: 31

**Huvudledare****EKF Delegat****Lagledare****Tränare**

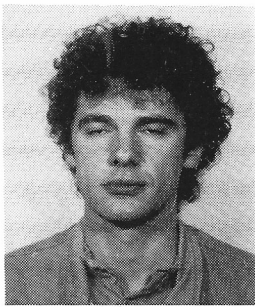
Namn:F Steiger  
Grad: 4 Dan  
Ålder: 48

Namn:F Steiger  
Grad: 4 Dan  
Ålder: 48

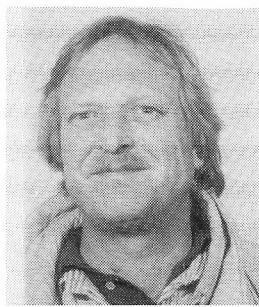
Namn:F Steiger  
Grad: 4 Dan  
Ålder: 48



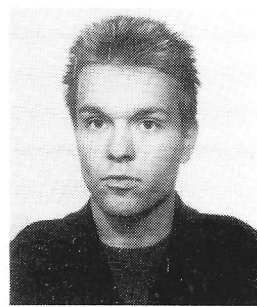
Namn:H Iiyoshi  
Grad: 4 Dan  
Ålder: 28

**Tävlande**

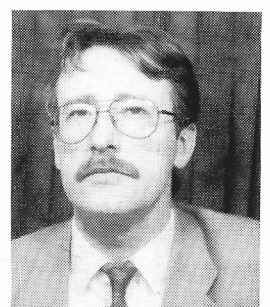
Namn: H Dettling  
Grad: --  
Ålder: 26



Namn: F Hennet  
Grad: 2 Dan  
Ålder: 40



Namn: Michael Kendl  
Grad: --  
Ålder: 20



Namn: Henry Neumüller  
Grad: 1 Dan  
Ålder: 35

Namn: F Steiger  
Grad: 4 Dan  
Ålder: 48



# Länge sedan Tre Kronor inmedde så övertygande

Det är bra länge sedan Tre Kronor gått in i ett ishockey-VM så övertygande som i år. De 3-0 mot Västyskland följdes av minst lika kassakäpsäkra 6-2 mot USA.



Ingvar Sjöstrand

## Ishockey-VM

Bländskåren är averkade och man kan börja ladda för nyckelflighten mot Tjeckoslovakien på måndag.

USA blev en mycket enklare munbit än man hade väntat. Efter en trög förperiod spelade svenskarna helt enkelt ut de genomgående stabbiga amerikanskarna.

I andra perioden blev det ju rena fyrverkeriet. Då hängde dom helt enkelt inte med, myser Curro Lindström, som inte kunde vara annat än belåten med sitt manskap.

## Misslyckat test

Att det blev lite trög i starten hade sina speciella skäl. Tre Kronor har ju ännu inte fullt manskap och därför testade Tommy Sandén och Curro en spelare de använde sig av i Moskva (för, de v s att spela med treorer (två backar och en center) och låta fyra tvåor (ytter-

forwards) alternera med dessa. - Det stämde inte alls. Dom var ovana vid systemet och därför gick vi direkt i andra perioden över till tre rena femmor, konstaterar Curro Lindström, som egentligen inte hade spelarna med sig på metoden.

## Mot spelarna vilja

- Dom ville inte ha det så, mera dom är lojala och får ju göra som vi säger. Och anledningen till försöket är att vi vill hålla alla spelarna i gång. Det har vi nytta av i slutet av turneringen.

Nu blev det efter ändringen en markant tempohöjning och mål direkt efter bara 44 sekunder. Hela andra perioden fick amerikanskarna närmast agera statister, helt oförmögna att hinna med i det snabba och fantasiska svenska spelet.

## Kihlström kanon

Nu kom alla tre formationer-

na i gång och inte minst femman med Robert Nordmark, Mats Kihlström, Jonas Bergqvist, Bengt-Åke Gustafsson och Håkan Södergren var på bettet.

- Kihlström gjorde ju en kanonmatch i klass med Lasse Karlssons mot Västyskland berömde Curro, som gläds över den fina backuppsättningen.

## Transatlantiska mål

Den här femman gjorde förtvå transatlantiska tuffa mål. När Bengt-Åke gjorde 2-0 tryckte Södergren ner målveten och när Kihlström satte 3-1 var det Jonas som irriterade Mike Richter.

Thom Eklund, Thomas Rundqvist och Peter Sundström var andra spelare som visade att VM-formen är på väg i rätt riktning.

## Starkt av Lasse

Men undras om inte ett alldeles extra plus bör ges Kiruna-födde backen Lasse Karlsson. Redan efter knappa fem minuter fick han Donatellis klubbare uter näsan. Nasans mellanvägg slets upp och han fick svis i bålet. Efter bara några få byten var han tillbaka och storspelade.

- Jag tror inte att det är

många spelare som inte skulle stigit av i det läget. Det är en väldigt jobbig skada. Smärtsamt också. Men Lasse har en sällsynt hög smärtröskel och hade inte en tanke på att bräta.

## Härlig inställning

Utän tvevel ytterligare ett tecken på den inställning som finns i detta VM-lag och som gör det så starkt på banan. Här går alla verkligen allt för varandra.

- Inställningen och lojaliteten hos grabbarna är enorm. Dessutom tycker jag att vi har ett både jännare och mer rutinerat lag än i fjor. Ett bättre lag helt enkelt, säger Curro som redan nu vägar sig på en jämförelse med föregående succélag.

## Firade med fruar

Starten på VM kunde ju inte varit bättre. Nu kan grabbarna kosta på sig ett sällsamt påskfirande med fruarna som uppsläddning till den intressanta matchen mot tjeckerna på måndag.

Och då kommer vi med ett kanske ännu bättre lag. För då skall både Thomas Sandström och Håkan Looch finnas på plats. De två förstärkningarna som skall bli russen i den redan nu väldigt goda kakan.



Fyra glada svenska målskyttar sedan USA besegrats med hela 6-2. Fr v Robert Nordmark, Thom Eklund, Bengt-Åke Gustafsson och Mats Kihlström. Av dem gjorde Thom Eklund två mål, skannas på bilden gör Matti Pauna

## Ishockey-VM

USA-Sverige 2-6

Första perioden, mål: 0-1, 2-2, Robert Nordmark (Matti Pauna). Utv: 0:10 Robert Nordmark, S, haktning, 3:11 Craig Wolanin, U, crossecheck, 9:31 Craig Wolanin, U, haktning, 10:32, Peter Andersson, S, interference, 11:51, Bryan Erickson, U, haktning, 17:25, Bryan Erickson, U, slashing, 16:50, Jim Johnson, U, interference.

Skott: 6-25.

Andra perioden mål: 0-2, 0-4, Bengt-Åke Gustafsson (u.a.), 0-3, 7:09, Thom Eklund (Tommy Albelin), 0-4, 9:21, Matti Pauna (Peter Andersson), 1-4, 9:40, Bryan Erickson (Aaron Broderick/Jimmy Carson), 1-5, 15:29, Mats Kihlström (Bengt-Åke Gustafsson/Robert Nordmark). Utv: 11:52, Ron Wilson, U, interference, 11:59, Mark Johnson, U, roughing, 15:01, Gord Roberts, U, spel med hög klubba, 17:25, Craig Wolanin, U, armbjögstacking.

Skott: 10-28.

Tredje perioden, mål: 2-5, 12:16, Doug Wilson (Brian Leesch/Mark Johnson), 2-6, Thom Eklund (Tommy Albelin/Anders Carlsson). Utv: 0:09 Lars Karlsson, S, trippling, 12:11, Lars Karlsson, S, crossecheck, 14:25 Tom Kurvers, U, olämpigt uppträdande, 14:41 Gord Roberts, U, fasthållning. Skott: 14-6. Totalt: 30-69.

Publik: 1 500.

Sovjet-Västyskland 7-0

(0-0, 3-0, 4-0)

Mål: Vjatjeslav Bykov 2, Igor Larionov 2, Sergej Starikov, Jurij Chmylev, Sergej Makarov. Utv, Sovjet: 8:2, Västyskland: 9:2.

Frankrike-Schweiz 3-2

(1-1, 2-1, 0-0)

Mål, Finland: Raimo Summanen, Kari Jalonen, Risto Kurkinen. Schweiz: Gaetan Boucher, Peter Jaks. Utv, Finland: 3x2, Schweiz: 4x2.

Tjeckoslovakien-Kanada 1-1

Sovjet 2 2 0 0 20- 5 4

Sverige 2 2 1 0 0 6- 3 3

Tjeckoslov 2 2 1 0 0 6- 3 3

Finland 2 2 0 1 0 4- 2 2

Kanada 2 2 1 0 1 4- 2 2

USA 2 2 0 2 2 3- 9 0

Västyskland 2 2 0 0 2 0- 0 0

Schweiz 2 2 0 2 2 7- 16 0

Fotboll

TELSE: Sovjet-Sverige 1-3 (0-0)

Målen: 0-1 Anders Larsson (61),

0-2 Mats Magnusson (64), 1-2

sljålmål (67), 1-3 Mats Magnusson

(69).

# Två mål revansch för hemska våren

WIEN-SDS

- Det här kändes skönt. För jag vilja verkligen revanschera mig för den hemska våren.

Thom Eklund, den sätte Södertäljeförvarnen har haft det besvärligt efter jul. Södertälje råkade ju i kris och det blev nattsvar för laget. Så också för Thom som inte längre fick spelet att stämma.

- Jag hade ju en väldigt fin höstsäsong och därför har det känts besvärligt. Men nu känner jag att hostformen är på väg tillbaka. Kanske tack vare att jag tagit ett träningssteg extra nu under VM-förberedelserna.

## Borde blivit fler

Thom firade med att för första gången någonsin sätta två proppar på amerikanska. Inte minst 3-0 var en snygg sak. En riktig röke, som Thom satte, sedan Albelin brutit ett amerikanskt pass och ställt Thom helt fri.

- Egentligen är det konstigt att det inte blir fler sådana mål. För vi försöker ligga så i banan

motståndare tyckte Thom emellertid inte att USA var.

## Dåliga proffs

- Dom var sämre än väntat. Det finns ju i alla fall 13 proffs i laget. Men när vi satte upp tem-pot efter att ha gått ner på tre femmor i andra perioden hängde det inte alls med, säger han på den fina VM-starten.

## Nästan i slutspel

- Nu har vi vunnit de matcher vi skulle vinna och det är egentligen förbaskat svårt. Kan vi nu slå tjeckerna på måndag så skall det knappast inte behövas mer än seger mot schweizarna för att vi skall ta oss till slutspel.

Väst ser det hoppfullt ut. Edele för Thom och Tre Kronor.

INGVAR SJÖSTRAND

## VM annandagen

Måndag 20 april  
13.00 Finland-Västyskland  
16.00 Sovjet-USA  
19.00 Kanada/Schweiz  
19.30 Sverige-Tjeckoslov TV

att vi skall kunna bryta motståndarnas crossepassningar.

Någon speciellt märkvärdig



Enighet bidrar med hela fem av sju män i det svenska kendlandslaget i EM. Malmökillarna som skall försvara de svenska färgerna är fr v Joakim Strömsnäs, Leif Svensson, Anders Johansson, Jonas Nilsson och Terje Andersén

FOTO: OVE JONSSON

# Nästan rent Malmölag följer "svärdets väg"

Från medeltida stridskonst till modern tävlingsidrott.

Då har kendo, det japanska ordet som vid en direkt översättning betyder "svärdets väg", bytt ut metallklingan till ett vapen av bamburör.

Och blivit betydligt mindre farligt än man kan tro vid en första anblick.

## Rötter i Japan

Kendo har sina rötter i gamla övningar för strid. När Samuraj-klasserna i det medeltida Japan låg i fejd med varandra, var det en nödvändighet att behålla konsten att strida med svärd.

Modern kendo har däremot blivit en tävlingsidrott - med ursprung i fjärran Ostern - som spritt sig över hela världen och nu är på väg att erövra Europa.

I Japan är kendo den av budosporterna som har högst



Jan Gustafson

## Kendo

ansende. Vid alla universitet, högskolor och större företag är kendo-träning en självklarhet.

Inom den japanska polisären är kendo (eller judo) obligatoriskt.

## Väntar expansion

Japan har drygt 2 miljoner utövare. I Europa är sporten störst i Frankrike, Storbritannien och Västyskland. I Sverige har däremot kendo fått stå tillbaka för karate och judo.

Bara 500 aktiva, jämfört med 15 000 för karate och 12 000 för judo. Men Kjell Lindberg är optimistisk beträffande kendons frammarsch i landet.

# EM etablerar kendo i Sverige

Ett nästan identiskt Malmölag skall försvara de svenska färgerna.

Som sig bör är det därför Malmö och Enighet som nästa helg står som värd för Europamästerskapen i kendo.

Detta EM, det åttonde i ordningen, blir det största någonsin. Tolv nationer gör upp om medaljerna, i lag och individuellt.

Den framgångsrika Malmöklubben fick arrangemang och hård konkurrens med Amsterdams och Berlin. Vid sidan av karatemästerskapen, blir kendo-EM tidernas största budoenemang i Sverige.

## Dubbla avstamp

- Vi är mycket glada över att ha fått förtroendet, säger Kjell Lindberg, ordförande i EM-kommittén och Enighets kendo-sektion.

Han ser fram emot tävlingsdagarna (25-26 april) och hoppas kunna stå två flugor i en smäll.

- Det är min förhoppning att EM blir ett avstamp för svensk

etablering i den översta europaligan. Samtidigt hoppas jag att kendo skall få sitt stora genombrott i landet.

## Enighet dominerar

Enighet har haft stor nationell dominans de senaste åren. Fem av de sju tävlande för landslaget kommer också från Malmöklubben.

Det är Terje Andersén (nummer ett i landet), Anders Johansson, Jens Nilsson, Joakim Strömsnäs och Leif Svensson.

I lag har Sverige som bäst nått kvartsfinal. Vid EM '86 var också Leif Svensson bland de åtta främsta individuellt.

## Sverige en outsider

Regerande Europamästarna Västyskland och Frankrike har varit mest framgångsrika i tidigare sju EM, men i år räknar Kjell Lindberg med att Sverige skulle kunna stöka upp.

- Vi har hävdats oss bättre och bättre för varje mästerskap. Nu är vi en outsider i medaljstriden.

- Och med yngsta laget, en coming nation i dubbel bemärkelse.

JAN GUSTAFSSON

Inom en snar framtid räknar jag med att kendo skall expandera på samma sätt som karate. För nu har vi kommit över initialstadiet.

## Förseiad utveckling

I Malmö introducerades kendo 1973. Sex år senare fick sporten en egen sektion inom Enighet. Malmöklubben har varit nationella föregångare, men det stora uppsvinget har dröjt, liksom spridningen i övriga landet.

- Bristen på kompetenta instruktörer förklarar den förseiad utvecklingen. Och att kendo ligger tio år efter karate och judo i tiden, säger Kjell Lindberg.

De senaste åren har emellertid Enighet haft förmånen att få många besök av gästinstruktörer från Japan. Utbildningen har gjort Malmö-killarna till suveräner i Sverige. Och nu finns också egna instruktörer av högsta klass i Terje Andersén och Leif Svensson.

- Jag hoppas att EM skall bli en språngbräda för kendo. Att folk får upp ögonen för att det är en publiksport och att vi kan intressera ungdomar att börja.

## Inte så farligt

Kendo har att "slås" med ett stort utbud av kraftsporter. Och kostnaden, 2-3 000 kronor, är en komplett utrustning, avskräcker säkert många.

Men de två första åren står

Enighet för gratis skydd till alla nybörjare. Och kendo är långt ifrån så farligt som många tycks tro.

Det är bara vid en första anblick man blir skräm av de slag som utdelas mot kropp och huvud - under ljud, som om det handlade om ett genläg.

Vid en närmare granskning står det klart att utövarna är väl skyddade. Att skriken mest är till för att utlösa adrenalin. Och att den sportmanskap som råder i kendo (och alla kraftsporter), eliminerar attacker mot icke skyddade kroppsdelar och efterslänger i oönskade ögonblick.

## Liten skaderisk

- Skaderisken är minimal. Frånsett några blåmärken, har jag bara en stukning i foten som skademinne under karriären, berättar Leif Svensson.

Poäng utdelas för träffar mot huvud, handleder och mellangårde. Vänster eller höger sida, kendo har sex möjliga poängområden. Strupen är ett skydd, men det tillhör ovanligheterna. I match vinner den som kommer först till två poäng.

Kraven för att bli framgångsrik är snabbhet i rörelse- och uppfattningsförmåga. Och att koordinera dessa egenskaper.

Vidare är bra kondition ett måste. En tävlingsmatch, tre eller fem minuter, är ett verkligt krävande i sin intensitet.

# TFF hoppas på bra start

- Starten är oerhört betydelsefull. Kan vi bara ha sju-åtta poäng på de fem första matcherna, så...

Marek Skurezkyński, ny i rollen som tränare i TFF, vet hur viktig upptakten av div I kan bli. Hjör halvade TFF efter från början och var sedan aldrig "med" riktigt i kampen.

## Allsvenska ambitioner

I år är det meningen att TFF ska visa allsvenska ambitioner igen. En miljon har investerats i spelare, 1,5 miljoner har redan plockats in i reklamintäkter

(200 000 kr mer än det allsvenska året).

Utan kval är det kanske inte så svårt att nå allsvenskan, säger Marek. Det svåra är att etablera sig.

## Möter nykomling

Nu har TFF samlat på sig massor av erfarenheter, hur det är att vara en storklubb. Nu ska man visa att förläggat djupdykning, var en tillfällighet.

Och det blir upp till bevis direkt - för ska TFF ha toppambitioner, så krävs säkerligen hela det fotbollsinresterade östlänst segertåg mot nykomlingen Öddevad hemma i Trelleborg...

ALPINT · FRITID · GOLF · JOGGING · SJÖ · TENNIS

SPORTS WEAR

Ivanhoe® Funktionella sporttröjor för aktiv fritid

sätilla SOS

BOLA Specialsportstrumpor i mästarklass

Shorts tröjor overalls västar byxor kjolar

Stickade sportmössor pannband halsdukar vantar

Design och marknadsföring: George Tankus Sport & Fritid AB, 455 00 Munkedal

Finns i ledande sportmodeaffärer och varuhusens sportavd



劍道